

## [海外遺珍] 馬偕與原住民

### 一、馬偕藏品的來源族群和文物類型

多倫多皇家安大略博物館 ( ROM ) 保存的 311 組約 500 件馬偕文物，主要是他在傳道旅行途中採集或信徒捐贈物品。原住民部落是當時他傳道和設立教會的重點地區，他收藏的物品也絕超過 2/3 是原住民文物；其中最精彩和豐富的是噶瑪蘭文物，約有 50 件，大部分都是臺灣無法看見的稀有物品，如整套噶瑪蘭新娘禮服。從**藏品來源族群分析**，可以反映出當時馬偕與這些族群的互動關係。

另一方面，馬偕藏品也呈現出 100 多年前臺灣社會的物質文化特性，以及採集者的觀看和關注焦點。在**藏品文物類型分析**當中，最豐富的是服飾，約有 150 多件；其次則是休閒嗜好用品和宗教祭儀用品。

#### (1) **藏品來源族群分析-馬偕臺灣藏品來源相關族群分析**

| 現今族群名稱               | 馬偕族群分類 | 藏品數量 |
|----------------------|--------|------|
| 噶瑪蘭族                 | 平埔番    | 40   |
| 平埔族群 ( 道卡斯、巴窄或西拉雅等 ) | 熟番     | 9    |
| 泰雅 ( 賽德克 ) 族或賽夏族     | 生番     | 62   |
| 鄒族或布農族               | 生番     | 2    |
| 阿美族 ( 南勢群 )          | 南勢番    | 15   |
| 臺灣原住民族 ( 其他 )        |        | 33   |
| 漢                    | 漢      | 120  |
| 滿蒙                   |        | 6    |

馬偕採集的臺灣原住民文物以北部山區泰雅族和賽夏族相關物品最多，此外最珍貴而稀有的為噶瑪蘭文物。還有許多漢式神像和其他族群不詳的文物。

**(2) 藏品文物類型分析-馬偕臺灣藏品文物類型分析**

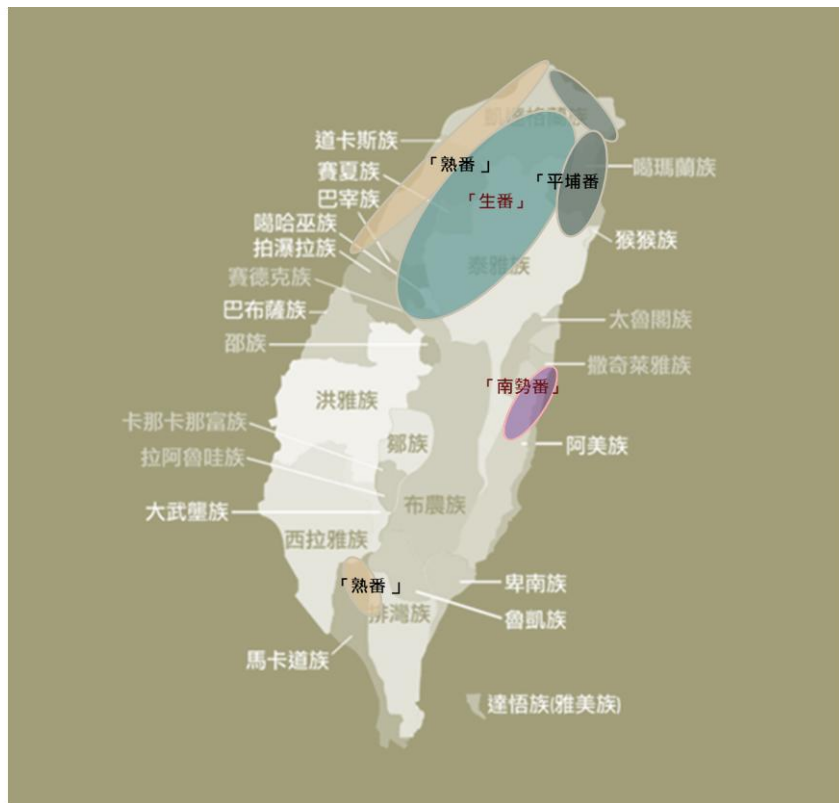
| 文物類型     | 藏品數量 |
|----------|------|
| 服裝與織品    | 154  |
| 工藝品與娛樂用品 | 67   |
| 宗教儀式用具   | 39   |
| 日常生活用具   | 31   |
| 生業與製造工具  | 19   |

馬偕採集的各類行文物中，數量比重最多的是服裝其次為工藝品和娛樂品和宗教儀式用品。日常生活用具和製造工具相對比較少。由這些採集物品，可以看出馬偕關注的臺灣藏品是什麼。

## 二、馬偕的臺灣族群分類觀

馬偕在傳教的過程中，與許多不同的臺灣族群都有直接接觸和互動的經驗。採借西方民族學的概念，他將臺灣住民區分為漢人和原住民二大群。二群之下，又區分幾個不同的語言文化群，其間關係架構大致如下：( Mackay 1896:92 )

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| 一、蒙古人種(Mongolian)－漢人(Chinese)   | ( 1 ) 福佬人 (Hok-los)     |
|                                 | ( 2 ) 客家人 (Hak-kas)     |
| 二、馬來人種(Malayan)－原住民(Aborigines) | ( 1 ) 平埔番 (Pe-po-hoan)  |
|                                 | ( 2 ) 熟番 (Sek-hoan)     |
|                                 | ( 3 ) 南勢番 (Lam-si-hoan) |
|                                 | ( 4 ) 生番 (Chhi-hoan)    |



〔圖〕馬偕的臺灣族群分類與分佈地點

### 三、馬偕到訪原住民部落與現今族群分類對照

從馬偕日記中提到的傳教路行程，可以推知馬偕拜訪過的原住民部落，與現今族群分類架構對照大致如下：

| 馬偕分類 | 區域位置    | 記錄中到達聚落                                | 現今學術分類      |
|------|---------|----------------------------------------|-------------|
| 熟番   | 西部平原    | 竹塹、新港、後壟、貓裡                            | 道卡斯族        |
|      |         | 豐原大社、鯉魚潭內社、水社、埔社                       | 巴宰族、噶哈巫族、邵族 |
|      |         | 高雄木柵、阿里港、和阿猴附近                         | 西拉雅族        |
| 平埔番  | 北部、東部平原 | 台北至基隆附近各社（如北投社、雞籠社、社寮島、三貂新社）           | 凱達格族（馬賽人）   |
|      |         | 哈仔難 36 社、花蓮加禮宛 5 社（大社、竹林、武暖、瑤高、七結社...） | 噶瑪蘭族        |
|      |         | 南方澳猴猴社                                 | 猴猴人？        |
| 南勢番  | 奇萊平原    | 七腳川、薄薄、里腦、豆蘭                           | 阿美族南勢群      |
| 生番   | 內山地區    | 屈尺、三角湧一帶；雪山；南澳、太魯閣附近                   | 泰雅族         |
|      |         | 獅潭底附近                                  | 賽夏族         |